



Hardegger 3/2019 Stadtnachrichten

AUS DEM INHALT

Hardegger Stadtfest 30 Jahre Grenzöffnung



Radio NÖ Sommertour in Hardegg

Vizebgm. Köhlmayer
initiierte die Radio NÖ
Sommertour am
2. August in Hardegg.

Projekt Holzbrücke Pleissing/Waschbach

Eröffnung der Holzbrücke
für Fußgänger und Rad-
fahrer beim Wunschlauf
2019.

30 Jahre „Offene Grenze“

Kulturelle Highlights
in Hardegg und
Vranov begeisterten
die Besucher.

→ Seite 8

→ Seite 10

→ Seite 16



Inhalt

Brief des Bürgermeisters	S. 2
Gemeinde Aktuell	S. 3–6
Gesunde Gemeinde	S. 7
Radio NÖ Sommertour	S. 8
Ferienspiel 2019	S. 9
Freiwillige Feuerwehr	S. 10/11
Kindergarten	S. 12
Volksschule	S. 13
Biblio-Dreieck	S. 13
Musikschule	S. 14
Vereine/Veranstaltungen	S. 15/16
Nationalpark Thayatal	S. 17
Kulturverein	S. 18
Jubiläen, Gratulationen	S. 19
Veranstaltungskalender	S. 20
Ärztendienst	S. 20

Amtszeiten Gemeindeamt

Stadtgemeinde Hardegg, Pleissing 2
Tel: 02948/8450, Fax: 02948/8450-22
E-Mail: stadtgemeinde@hardegg.gv.at
Homepage: www.hardegg.gv.at

Parteienverkehr:

Montag bis Freitag 08.00–12.00 Uhr
Mittwoch 13.00–16.30 Uhr

Sprechstunden des Bürgermeisters

Dienstag, Mittwoch und Freitag
08.00–11.00 Uhr

mit **Voranmeldung am Gemeindeamt**
(telefonisch, persönlich oder per E-Mail)
unter Angabe Ihrer Kontaktdaten.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

30. November 2019

Bis dahin müssen alle Beiträge am Gemeindeamt in Pleissing abgegeben werden.

Impressum:

Medieninhaber, Redaktion u. Herausgeber:
Stadtgemeinde Hardegg, 2083 Pleissing 2,
Tel. 02948/8450, Fax: 02948/8450-22
E-Mail: stadtgemeinde@hardegg.gv.at,
Für den Inhalt verantwortlich:
Bgm. Friedrich Schechtner,
StADir. Margit Müllner;
Graphik: Riedeldruck GmbH, 2214 Auersthal/
Rosi Grieder-Bednarik, Pleissing;
Luftaufnahmen der Titelseite:
Herbert Bednarik, Pleissing;
Druck: Riedeldruck GmbH, 2214 Auersthal

VORWORT



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

es sind bereits mehr als fünf Monate vergangen, seit ich als Ihr Bürgermeister für unser schönes Hardegg tätig sein darf. In zahlreichen Gesprächen und vor allem bei den Bürgerdiskussionen in den einzelnen Ortschaften habe ich viele Anregungen und Wünsche mitnehmen können.

Ein wichtiger Schritt für die Entwicklung unserer Gemeinde ist das neue Raumordnungsprogramm samt Entwicklungskonzept, das am 2. September in Kraft getreten ist. Der digitale Flächenwidmungsplan stellt für die Abwicklung künftiger Bauvorhaben eine wesentliche Vereinfachung dar.

Die Herausforderungen der Zukunft sind uns allen bekannt. Jungen Menschen und Familien, die Möglichkeit zu geben, sich bei uns wohl zu fühlen und zu leben, bleibt eine meiner wichtigsten Aufgaben. Die Bindung in der Gesellschaft und der naturnahe Lebensraum sind die größten Vorzüge unserer Gemeinde, die geringe Zahl an Arbeitsplätzen zwingt jedoch viele zum Pendeln. Die Situation der Landwirtschaft ruft nach neuen und zusätzlichen Chancen.

Es geht darum, allen Bürgerinnen und Bürgern, ob jung oder alt, weiterhin das gewohnte Maß an verlässlicher Betreuung, Verwaltung und Bürgernähe bieten zu können. All diesen Herausforderungen, den großen und kleinen, möchte ich mich mit Ihrer Unterstützung, werte Gemeindegewerinnen und Gemeindegewer, sowie dem gesamten Team der Stadtgemeinde weiterhin gerne stellen und verstärkt widmen.

Auf persönliche Worte freue ich mich bei den zahlreichen Anlässen vor Ort, wie zum Beispiel bei „unserem“ Stadtfest in Hardegg. Die vor 30 Jahren erlangte Freiheit ist ein hohes Gut, das besonders in unserer Region hochgeschätzt wird und auch zukünftig sehr wichtig ist.

Eindrücke und Fotos des Stadtfestes werden wir auf der Gemeindehomepage und in der nächsten Zeitung für Sie veröffentlichen.

Ihr Bürgermeister
Schechtner Friedrich

Fototext Titelfoto:

v.l.n.r.: Bgm. Friedrich Schechtner, Tschsch. Botschafterin in Wien Ivana Červenková, Kreishauptmann v. Südmähren Bohumil Šimek, NÖ Landesrat Martin Eichtinger, NP-Direktor Christian Übl, Österr. Botschafter in Prag Alexander Grubmayr

Arztordination – Parkplatz

Die Errichtung des Parkplatzes bei der Arztordination Riegersburg ist abgeschlossen. Der Parkplatz konnte pünktlich zur Eröffnung der renovierten Ordination der K&K Gruppenpraxis, Dr. Margeta & Dr. Heger, seiner Bestimmung übergeben werden.

Filmproduktion – Gemeindevideo

Die Fa. ZINKZANK GmbH aus Wien wurde mit der Produktion eines Image-Videos für die Gemeinde beauftragt. Der Kurzfilm wird gemeinsam mit dem Nationalpark Thayatal und der Fa. RM Perlmutterdesign Matějka in den nächsten Wochen gestaltet.

Homepage

Mit der Gemdat NÖ wird ab Anfang 2020 die Gestaltung einer neuen zeitgemäßen Gemeindehomepage in Angriff genommen. RISKommunal ist ein Website-Tool, das speziell für Gemeinden geschaffen wurde und die Integration diverser innovativer Apps ermöglicht. Die Vorbereitungsarbeiten werden einige Zeit in Anspruch nehmen. Über den Start der Website werden wir alle Bürgerinnen und Bürger zeitgerecht informieren.

Burgmusik Kaja

Anlässlich des 40-jährigen Bestehens wurde der Burgmusik Kaja eine Förderung von € 1.000,- gewährt. Wir wünschen alles Gute zum Jubiläum, viele erfolgreiche Veranstaltungen und weiterhin Freude beim gemeinschaftlichen Musizieren.

Mobilitätsgemeinde und Anrufsammeltaxi

Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, durch die aktive Betreuung durch das regionale Mobilitätsmanagement der NÖ.Regional.GmbH zur Mobilitätsgemeinde zu werden. Ein erster Schritt dazu ist der Beschluss, gemeinsam mit den Retzer Land-Gemeinden und dem Verein Retzer Land ein Anrufsammeltaxi zu installieren, das ein ergänzendes Angebot zum öffentlichen Busverkehr darstellen soll. Über die Details dazu werden alle Bürgerinnen und Bürger zeitgerecht informiert.

Kindergartentransport

Für das Kindergartenjahr 2019/20 wurde der Kindergartentransport wieder an das Taxi-Unternehmen Albert Dietrich, Mallersbach, vergeben. Insgesamt 36 Kinder aus 7 Katastralgemeinden werden auf einer täglichen Gesamtstrecke von 143 km zum Kindergarten Pleissing gebracht und wieder abgeholt.

Schulische Nachmittagsbetreuung

Die schulische Nachmittagsbetreuung an der Volksschule Hardegg-Pleissing wird wieder gemeinsam mit der NÖ Familienland GmbH organisiert. Unsere Betreuerin, Fr. Doris Hardegg Stadtnachrichten 3/2019

Hofmann, ist von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 11 bis 17 Uhr für insgesamt 22 Kinder im Einsatz. Der Kostenaufwand für die Nachmittagsbetreuung wird zu 2/3 von der Gemeinde übernommen und zu 1/3 durch Elternbeiträge gedeckt.

Agrarausschuss – Wegebau

Anlässlich der Gewährung eines Sonderbudgets für den Wegebau 2019 wurde im Agrarausschuss beschlossen, in den nächsten Wochen noch einige Sanierungsarbeiten, wie Gräberarbeiten, Grabenaushub und Asphaltausbesserungen an Güterwegen durchzuführen.

Eine Kostenbeteiligung am Verbindungsweg Pleissing – Richtung Lagerhaus Weitersfeld wird ebenfalls im Rahmen des Güterwegbudgets finanziert.

Johannes-Statue Hardegg

Für die Renovierung der Johannes-Statue Hardegg wurde um Förderung bei der Kulturabteilung des Landes Niederösterreich und Genehmigung des Bundesdenkmalamtes angesucht. Mit den Renovierungsarbeiten wird in den nächsten Wochen begonnen werden.

Straßenbau B30 – Stützmauer

Mit dem ersten Bauabschnitt der Straßenbauarbeiten an der B30 im Ortsgebiet von Niederfladnitz soll noch heuer begonnen werden. Die bestehenden ehemaligen Keller in Kreuzungsnähe werden angekauft und entfernt, um die notwendige Straßenbreite zu erreichen. Gleichzeitig wird eine Stützmauer errichtet und dadurch Parkplätze im Nahbereich des Kaufhauses und der Arztpraxis geschaffen.

Buswartehaus Felling

Aufgrund einer Änderung des Busfahrplanes ist die Errichtung eines zusätzlichen Buswartehauses in Felling-Ortsmitte notwendig geworden. Das Buswartehaus wird in Holzbauweise durch die Fa. ZM-Bauer, Riegersburg, ausgeführt. Die



B&B TECHNIK OG

Peter Bazala
Techniker
+43(0)664/9143726
2092 Riegersburg 98
office@technik.co.at
Tel.: +43(0)2916/20702-40
Fax: +43(0)2916/20702-50

WWW.DERSTEINTEPPICH.AT
WWW.TECHNIK.CO.AT
WWW.SMART-HAUS.AT

ELEKTROINSTALLATIONEN,
SMART HOME, KNX
**24 STUNDEN
STÖRUNGSDIENST**

BRANDMELDE-, ALARM- U.
SPRECHANLAGEN,
VIDEOÜBERWACHUNG,
HEIZUNGS-, STEUERUNGS- U.
REGELUNGSTECHNIK,
KOMMUNIKATIONSTECHNIK
INTERNET U. WEBHOSTING

VERKAUF U. SERVICE VON:
HAUSHALTSGERÄTEN,
COMPUTERANLAGEN,
NETZWERKEN, SAT, TV, VIDEO,
DVD, HIFI
TON-LICHT-U.
STUDIOTECHNIKER
FEUERWERKE, PYROTECHNIK,
SPEZIALEFFEKTE FÜR FILM U.
FERNSEHEN,

BODENBESCHICHTUNGEN,
STEINTEPPICHE

Materialkosten werden von der Gemeinde übernommen, der Dorfverein Felling beteiligt sich bei der Errichtung.

Scheune Pleissing

Im Rahmen eines Gemeinschaftsprojektes der Vereine Pleissing (Dorferneuerung Pleissing, Feuerwehr Pleissing-Waschbach und Grenzlandkapelle Hardegg) wurden der Ankauf und die Sanierung einer bestehenden Scheune als Lagerplatz für Vereinszubehör beschlossen. Der Ankauf wird seitens der KommReal Hardegg GmbH durchgeführt, eine Kostenbeteiligung der Vereine beim Kaufpreis und bei der Sanierung wurde vereinbart.

Wasserzähler – Selbstablesung

Wir möchten alle Hausbesitzer, die ihr Wochenendhaus bereits im Herbst „winterdicht“ machen, ersuchen, der Gemeinde bereits zu diesem Zeitpunkt den aktuellen Wasserzählerstand am Gemeindeamt oder bei Ihrem Ortsvorsteher bekannt zu geben. Sie können die Daten auch per Post, per E-mail an buchhaltung@hardegg.gv.at oder über die Gemeindehomepage www.hardegg.gv.at (Bürgerservice) übermitteln.

Für alle Haus- und Liegenschaftsbesitzer, die ihr Haus ganzjährig benützen, findet die Ablesung mit Stichtag 31. 12. 2019 statt. Ein entsprechendes Formular zur Ablesung wird Ihnen **gemeinsam mit Ihrer Abgabevorschreibung für**

das 4. Quartal zugestellt. Wir ersuchen Sie, das Formular nach Erhalt aufzubewahren, mit Stichtag Jahresende auszufüllen und der Gemeinde bis spätestens **7. Jänner 2020** zu übermitteln.

Hinweis: Frostschäden an Wasserzählern

Wasserzähler sollten vor Winterbeginn ausreichend vor Frost geschützt werden. Die Kosten für den Einbau eines neuen Zählers (€ 65,90) sind vom Liegenschaftseigentümer zu tragen.

Nationalratswahl 2019

Für die Nationalratswahl am Sonntag, 29. September gelten folgende Wahllokale und Wahlzeiten (Achtung geänderte Wahlzeit in Heufurth und Waschbach!):

Wahlkreise, Wahllokale und Wahlzeiten:

1 – Riegersburg	Gemeindekanzlei	09.00-12.00 Uhr
2 – Mallersbach	Feuerwehrhaus	09.00-12.00 Uhr
3 – Felling	Feuerwehrhaus	09.00-12.00 Uhr
4 – Heufurth	Feuerwehrhaus	09.00-11.00 Uhr
5 – Pleissing	Volksschule	09.00-12.00 Uhr
6 – Waschbach	Feuerwehrhaus	09.00-11.00 Uhr
7 – Niederfladnitz	Dorfzentrum	08.00-12.00 Uhr
8 – Merkersdorf	Dorfgemeinschaftshaus	09.00-12.00 Uhr
9 – Hardegg	Gemeindekanzlei	09.00-12.00 Uhr



BORA Montag
Cooking Truck **30.09.2019**
in Horn! ab 15 Uhr

15:00 Beginn der KOCHSHOW & Produktpräsentation
18:00 AFTER WORK PARTY
19:00 KOCHEN MIT DEM SV HORN

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website und Facebook-Seite!

DANKÜCHEN DIENSTAG IN ÖSTERREICH
CENTRUM HORN
PRAGER STRASSE 46B, 3580 HORN
www.dan-horn.at

Druckfehler vorbehalten



LINSBAUER
HOLZ ZUM WOHLFÜHLEN
E-mail: office@linsbauer-holz.at
Homepage: www.linsbauer-holz.at

2092 Riegersburg Nr.11 Tel.: 02916/214 Fax.: 02916/214-11
Holzwarenerzeugung und Kinderspielanlagenindustrie

Jahresaktion

Öffentliche Spielgeräte & Straßenmeisterei-Artikel
Gültig bis 31.03.2020

Kinderspielgeräte für den kommunalen Bereich
Preise exkl. MwSt. ab Werk Riegersburg
Direkt vom Hersteller
Zertifiziert nach EURONORM EN 1176



KOLC
MESSERBERGER
HORN
KOLC



Einladung zum
16. Adventmarkt
 im Pfarrhof Hardegg
 am **30.11./1.12. 2019**
Samstag: Konzert (Chöre der
 Musikschule Retzer Land)
Laternenrundgang
Sonntag: Offenes Singen
 (Singgruppe Hardegg),
 Turmblasen

Programm unter
www.pfarre-hardegg.at

7. Pleissinger Wunschlauf

Mehr als 6.000 Runden bei hochsommerlicher Hitze!

904 StarterInnen haben den Weg zum 7. Pleissinger Wunschlauf gefunden. Es wurden dabei mehr als 6.000 Runden und somit Euro für den guten Zweck erlaufen. Da natürlich auch das Ergebnis der Konsumation zu 100% gespendet wird, erhöht sich die Spendensumme noch. Unterstützt werden heuer die Krebshilfe NÖ, das Kinderhospiz-Netz, E-motion – Equotherapie mit Pferden und die „Schule im Dialog“.

Sensationell die Leistung des erst 15-jährigen Maximilian Zuser aus Retz, der 39 Runden (53 km) schaffte und somit als „Sieger“ gefeiert wurde. Michael Hofer aus Hardegg musste sich nur um eine Runde geschlagen geben. Die Mannschaftswertungen gewannen die FF Pleissing-Waschbach (98 Teilnehmer) und die „Schule im Dialog“ (607 Runden).



Alle Ergebnisse, Fotos und ein Video sind auf der Website www.wunschlauf.at zu sehen.

Hardegger Stadtnachrichten 3/2019

Bundesministerium Inneres

FÜR IHRE SICHERHEIT
ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM
 ZIVILSCHUTZ Österreich

in ganz Österreich am Samstag, 5. Oktober 2019, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KATWARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probearm** durchgeführt.

DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE:

SIRENENPROBE	15 sec.	
WARNUNG	3 min. gleichbleibender Dauerton	Herannahende Gefahr! Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten. Am 5. Oktober nur Probearm!
ALARM	1 min. auf- und abschwellender Heulton	Gefahr! Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen. Am 5. Oktober nur Probearm!
ENTWARNUNG	1 min. gleichbleibender Dauerton	Ende der Gefahr. Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten. Am 5. Oktober nur Probearm!

www.zivilschutzverband.at www.katwarn.at

Raiffeisenkasse Retz-Pulkautal

Einfach, sicher, schnell:

Die neue Mein ELBA-App.*

Das persönlichste Banking Österreichs wird jetzt mit der neuen Mein ELBA-App noch einfacher, sicherer und schneller. Mit dem neuen Sicherheitsstandard pushTAN sowie Fingerprint oder Face ID können Sie Ihre Bankgeschäfte ab sofort noch schneller und unkomplizierter erledigen. raiffeisen.at/mein-elba-app

Jetzt downloaden!

Laden im App Store
 JETZT BEI Google Play

raiffeisen.at/mein-elba-app

*Internetbanking auf dem Smartphone. Medieninhaber: Raiffeisen-Landeswerbung Niederösterreich-Wien, F.-W.-Raiffeisenplatz 1, 1020 Wien.



Hardegg ist Teil der KEM und KLAR! Retzer Land!

Hardegg und die fünf Gemeinden des Retzer Landes sind immer für Innovationen gut: Was 1991 als Zusammenschluss zu einer der ersten Kleinregionen Österreichs begonnen hat, geht nun einen weiteren Schritt in die Zukunft.

Die Region ist sowohl eine der fünf neuen österreichischen Klima- und Energie-Modellregionen (KEM) als auch Klimawandel-Anpassungsmodellregion (KLAR)! Die Stadtgemeinde Hardegg ist stolzes Mitglied und freut sich auf viele zukunftsweisende Ideen und Projekte für unsere Region!

KEM und KLAR! – Förderprogramme des Bundes

KEM und KLAR sind Förderprogramme des Klimafonds (www.klimafonds.gv.at). Der Zweck: Mehrere Gemeinden schließen sich zusammen, um ein regionales Klimaschutz- und Anpassungskonzept zu erarbeiten und anschließend konkrete Maßnahmen umzusetzen.

Riesenchance für die Region

Zentrales Element jeder Modellregion ist ein Modellregionsmanager. DI Gregor Danzinger aus Retz leitet sowohl das KEM- als auch KLAR!-Programm im Retzer Land, er ist unter gd@kem-retzerland.at erreichbar. Regionale Wert-



Bgm. Friedrich Schechtner mit DI Gregor Danzinger

schöpfung führt Danzinger als eines der Hauptziele der neu gegründeten KEM/KLAR!-Region an: „Das ist eine tolle Entwicklungschance für die Region. Sich von den Importen fossiler Brennstoffe unabhängig zu machen und die Energie selbst zu produzieren schafft neue Geschäftsfelder für Gemeinden und lokale Betriebe und damit Arbeitsplätze für die Region“, unterstreicht Danzinger auch die Vorteile für die regionale Wertschöpfung.

„Und durch diverse Anpassungsmaßnahmen rund um die Herausforderungen Hitze & Trockenheit soll sich zusätzlich auch die Lebensqualität verbessern.“ Es gibt also genügend Themen, die noch ausführlich in den beiden Umsetzungskonzepten bis Ende 2019 beschrieben werden. Dazu ist auch der Beitrag unserer Gemeinde gefragt: Nehmen Sie sich 10 Minuten Zeit und füllen Sie folgenden interessanten Fragebogen aus: <http://ifl.boku.ac.at/klar/retzerland>. Mit dieser anonymen Umfrage wird erhoben, ob Sie bereits Folgen des Klimawandels in unserer Region bemerkt haben oder schon davon betroffen waren.



Die Gesunde Gemeinde Hardegg lädt zum

Tanzkurs für Paare - Anfänger

langsamer Walzer, Wiener Walzer, Disco-Fox, Cha-Cha-Cha und andere Standardtänze

Tanzlehrer : Hr. Luciano Caterino aus Horn

ab 10. Jänner 2020 - 8 Abende
jeweils Freitag von 19:00 bis 20:30 Uhr
im Nationalparkhaus

Kosten für den gesamten Kurs: 180,- pro Tanzpaar

Bitte um Anmeldung bis 31. Oktober 2019!
(Gemeindeamt, 02948/8450 od. stadtgemeinde@hardegg.gv.at)



Dieter Preiß KULTUR.REGION. NIEDERÖSTERREICH

www.noetutgut.at



Die Gesunde Gemeinde Hardegg lädt zum Vortrag

„Vitamin D und sein Einfluß auf Diabetiker“

OA Dr. Eduard Gaisfuss

Facharzt für Innere Medizin, Hämatologie und internistische Onkologie, Geriatrie
Oberarzt im Landeskrankenhaus Horn

Wann: **Donnerstag, 07. November 2019 um 19:00 Uhr**
Ort: **Nationalparkhaus Hardegg**

Eintritt frei – Spenden erbeten!

Das Team der "Gesunden Gemeinde Hardegg" freut sich über Ihren zahlreichen Besuch.

Dkfm. Dieter Preiss Stadtrat, BHW Hardegg
Dr. Christina Waidinger Leiterin Arbeitskreis Gesunde Gemeinde

www.noetutgut.at

FIT MIT SCHWUNG UND ELAN IN DEN HERBST

Gesundheitsgymnastik & YOGA FÜR KÜHE

Wann: Ab September jeden Dienstag von 18:30 bis 19:30 Uhr
Beckenboden & Wirbelsäule


jeden Donnerstag von 19:00 bis 20:00 Uhr
Gesundheitsgymnastik & YOGA FÜR KÜHE

Wo: Nationalparkhaus Hardegg

Kosten: € 23,- für 5 Einheiten

ANSPANNEN — LÖSEN — EINROLLEN — DEHNEN — WOHLFÜHLEN

Bitte Turnkleidung, Gymnastikmatte und Turnsocken mitbringen!



Auf Ihr (Euer) Kommen freut sich
GG-Kursleiterin Olivia Löschnig

Tel.: 0664 5467632



ZU 99% IST SIE NICHT ALLEIN.

Ein Erste-Hilfe-Kurs lohnt sich zu 100%.

Jetzt anmelden: ersthilfe.at

Erste-Hilfe-Kindernotfallkurs (8h)

(Erwachsenenausbildung)

Fr. 8. Nov. 2019 – 17-21 Uhr | Nationalparkhaus Hardegg
Sa. 9. Nov. 2019 – 08-12 Uhr | Kursbeitrag €55,-/Pers.

Voranmeldung nötig!
www.ersthilfe.at



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

Aus Liebe zum Menschen.

Rotes Kreuz Retz
Jahnstr. 1 | 2070 Retz
☎ 059 144/57 400

Sommertour-Bus hielt in Hardegg

Auf Initiative von Vizebürgermeister Jürgen Kühlmayer wurde die Gemeinde Hardegg am 2. August zur Teilnahme an der Radio NÖ Sommertour eingeladen.

Die ORF Moderatoren Clemens Krautzer und Thomas Koppensteiner und ihr Team präsentierten Hardegg informativ aber auch humorvoll mit einer Live-Sendung auf Radio NÖ von 13.00 bis 16.00 Uhr und einem Fernsehbericht ab 19.00 Uhr in der Sendung NÖ heute.

Verschiedene Interviewpartner berichteten über die Besonderheiten in Hardegg, wie Schloss Ruegers und Burg Hardegg, Österreichs einzige Perlmutterdrechlerei – die Firma RM Perlmutterdesign in Felling, den Nationalpark Thayatal mit den Wildkatzen, der Artenvielfalt und der unberührten Natur, der Waldviertler Grenzlandkapelle der Stadtgemeinde Hardegg – die mehr Mitglieder

hat als die Stadt Hardegg Einwohner(!).

Bei der „Ortsgaudi“ ließ Hardegg die zahlreich mitwirkenden Geister im Freibad Hardegg hoch leben.

Für die Verköstigung der Besucher sorgte die Freiwillige Feuerwehr Hardegg und die Gastronomie bei der Thayabrücke.

Bürgermeister Friedrich Schechtner bedankte sich bei allen Mitwirkenden für die tolle Präsentation unserer Gemeinde.



Ferienspiel 2019

Das Ferienspielteam der Gemeinde hat für den Sommer wieder ein abwechslungsreiches Programm mit Spiel und Spaß für unsere Kinder gestaltet.



Wir bedanken uns sehr herzlich

- beim **USC Mallersbach** für die Gestaltung und Verköstigung des „Spiele- und Ballnachmittags“ am Sportplatz Mallersbach und bei Bgm. Friedrich Schechtner für die Kostenübernahme der Getränke
- bei Frau **Martha Tiller** und Frau **Dir. Sonja Ziegler** für den kreativen Töpfer- und Bastelnachmittag in der VS Pleissing
- bei den **MusikerInnen der Grenzlandkapelle Hardegg, besonders bei der Jugendreferentin Christina Rockenbauer und ihrem Team**, für die herzliche Aufnahme im Musikerheim mit abwechslungsreichem Programm und guter Jause
- bei der **Raiffeisenkasse Retz-Pulkautal** für die finanzielle Unterstützung als Beitrag zur Verköstigung und zum Ankauf von Spiel- und Bastelmaterial
- bei den weiteren hilfsbereiten **Damen des Ferienspielteams** für die tatkräftige Unterstützung: **Heidi Pausackerl, Beate Scheurer, Birgit Mahr-Schadn, Birgit Blasnik** und **Theresa Kremser**. DANKE!



Für das Ferienspielteam

Doris Schrenk und **StADir. Margit Müllner**

Hardegger Stadtnachrichten 3/2019

Gipfelstürmer der FF Riegersburg

Die Wettkampfgruppe der FF Riegersburg nahm am 3. August in Lassing (NÖ) am Bewerb Löschangriff Alpinstil teil.

Der Löschangriff Alpinstil ist ein klassischer Feuerwehrbewerb, der aber im alpinen Gelände stattfindet. Nach dem Angriffsbefehl „Vier Sauger“ ist eine Löschleitung über 50 Höhenmeter, mit einer Steigung von mehr als 50% aufzubauen. Dafür bedarf es neben dem notwendigen Feuerwehrkönnen auch gut trainierter Waden. Im Unterschied zum klassischen Feuerwehrbewerb ist beim



v.l.n.r. OFM Lukas Waidinger, HFM Walter Riemann, OLM Anton Held, V Wolfgang Weber, OVM Martin Zimmerl, HFM Bernhard Wustinger, HFM Herbert Sporer, HFM Michael Kraftl, OLM Christoph Neumeister

Alpinstil die C-Leitung zur Gänze ausziehen.

Die Gruppe aus Riegersburg erreichte eine Zeit von 71,91 Sekunden, leider schlugen sich 5 Fehler hinzu.

Mit dieser Leistung konnte in einem internationalen Feld von 22 Gruppen aus Südtirol, aus der Schweiz, Oberösterreich, Steiermark u. Niederösterreich der 9. Platz erreicht werden.

Als Sieger ging die FF Ertl aus dem Bezirk Amstetten mit einer Angriffszeit von 54,92 Sekunden hervor. Die Kameraden aus Ertl erreichten bereits mehrfach Spitzenergebnisse bei Landesleistungsbewerben und waren auch bereits beim Fire Cup vertreten.

Neue Holzbrücke über den Waschbach

Pünktlich zum diesjährigen Wunschlauf wurde die neue Holzbrücke für Fußgänger & Radfahrer über den Waschbach im Bereich des Kreisverkehrs Waschbach fertiggestellt und seiner Bestimmung übergeben.

Bei einer kurzen Eröffnungsfeier am 31. August – vor dem Start des 7. Wunschlaufes – wurde von den Rednern, Bürgermeister Friedrich Schechtner, Kommandant der FF



Bürgermeister Friedrich Schechtner, FF-Kdt. Andreas Schuch und Abg. zum Nationalrat Eva-Maria Himmelbauer

Pulkau OBI Andreas Schuch und Abgeordnete zum Nationalrat Eva-Maria Himmelbauer nochmals die Bedeutung der Brücke im Sinne der Verkehrssicherheit betont und über die Errichtung durch den KHD Zug des Bezirks Hollabrunn, in Zusammenarbeit mit der FF Pleissing-Waschbach, berichtet.

Gleich am ersten Tag ihrer Nutzung wurde die 9 m lange und 2 m breite Holzbrücke von ca. 900 Personen auf ihre „Betriebssicherheit“ getestet. Nun wird die Brücke wohl über viele Jahre und Jahrzehnte ihren Zweck für die Sicherheit der Ortsbevölkerung erfüllen.

Ein Dank gilt allen, die an der Planung und Errichtung der Brücke beteiligt waren.



Feuerwehrmitglieder bei der Errichtung am 10. August.

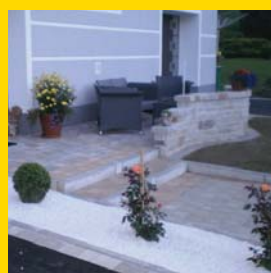
Hardegger Stadtnachrichten 3/2019



WIR BAUEN AUF SOLIDE WERTE

Straßenbau | Leitungsbau | Pflasterung | Betonbau

3800 Göpfritz a.d. Wild | Hauptstraße 72 | T +43 2825 8328
goepfritz@leithaeusl.at | www.leithaeusl.at



LEITHÄUSL Gruppe

FF Merkersdorf – Neubau Feuerwehrhaus

Im Zuge des Baubeginns für die Errichtung eines neuen Feuerwehrhauses am Ortsbeginn von Merkersdorf nahmen Bürgermeister Friedrich Schechtner und die beiden Kommandanten Werner Achtsnit und Franz Frank Anfang Juli den symbolischen Spatenstich vor.

Ausgeführt wird eine Fahrzeughalle sowie ein Mannschafts- und Kommandogebäude samt den erforderlichen Nebenräumen. Als Bauherr fungiert die KommReal Hardegg GmbH, die FF Merkersdorf bringt sowohl Arbeitsleistungen als auch finanzielle Beiträge in das Projekt ein.



v.l.n.r.: Kdt-Stv. Franz Frank,
Bgm. Friedrich Schechtner,
Kdt. Werner Achtsnit

Rohbau des Mannschaftsraumes,
links davon wird die Fahrzeughalle
errichtet.

WOHNEN in NIEDERFLADNITZ

Freie Wohnungen

2081 Niederfladnitz 125, 126 bzw. 189

71 m² - 79 m² Wohnnutzfläche

EIGENMITTEL AB € 1.959,-

eigenes Kellerabteil

Gemeinschaftsgarten

Spielfeld

eigener PKW-Abstellplatz

Förderung vom Land NÖ

EKZ = HWB_{RK} ca. 59 - 71 kWh/m²a



Gemeinnützige Bau- und
Siedlungsgenossenschaft „Waldviertel“

www.wav-wohnen.at
Tel. 02846/7015 | wav@waldviertel-wohnen.at

Herzlich Willkommen im neuen Kindergartenjahr!

Ein neues Kindergartenjahr beginnt – wir wollen miteinander leben!

In diesem Kindergartenjahr werden im Kindergarten Pleissing insgesamt 43 Kinder betreut. Die Eingewöhnungsphase im September ist ein besonders sensibles Thema. Der Eintritt in den Kindergarten ist der Beginn eines neuen Lebensabschnittes, der mit neuen Erfahrungen und Erlebnissen verbunden ist. Dem Kind werden vielfältige Lern- und Lebensräume eröffnet. Besonders der Bildungsbereich Bewegung und Gesundheit stellt einen hohen Stellenwert in der täglichen Arbeit im Kindergarten dar. Wir nutzen täglich unseren wunderschönen Garten, um den Kindern die vielfältigsten Möglichkeiten im Bereich Bewegung und Gesundheit zu bieten.



ÖSTAP

Engineering & Consulting GmbH



Managementsystem zertifiziert nach EN ISO 9001

Planung & Bauleitung
Beratung, Überprüfung

Hochwasserschutz
Wasserversorgung

Kanal-Kläranlagen
Deponietechnik

A - 1190 Wien
A - 2141 Ameis

Heiligenstädter Straße 51 / 3
Kirchenplatz 9

T: +43 1 505 27 43
T: +43 2524 20164

F: +43 1 505 27 43-9

office@oestap.at
www.oestap.at

Willkommen im neuen Schuljahr!

Am Montag, dem 2. September, hat in unserer Volksschule für 43 Kinder das neue Schuljahr begonnen.

Die 24 Kinder der ersten und zweiten Schulstufe werden von Dipl.-Päd. Sonja Ziegler unterrichtet. Die Klassenlehrerin der Kinder der dritten und vierten Schulstufe (19 Buben und Mädchen) ist Dipl.-Päd. Gudrun Oberstaller.

Dipl.-Päd. Sabine Kletzander übernimmt in beiden Klassen Stunden und leitet auch den Schulchor. Als pädagogische Verstärkung unterrichtet Dipl.-Päd. Katharina Stegmüller an unserer Schule. Den Religionsunterricht gestaltet RL Alexandra Isak. Im Rahmen der Sprachenoffensive unterrichtet Gabriela Havlikova die Kinder einmal wöchentlich und bringt ihnen so auf spielerische Art die Grundbegriffe der tschechischen Sprache bei.

Für die Kinder der dritten und vierten Schulstufe gibt es auch heuer wieder in Zusammenarbeit mit der Musikschule Retzer Land den erweiterten Musikunterricht. ML Johann Pausackerl wird als Vertreter der Musikschule ein Semester lang den Musikunterricht mitgestalten.



Die Nachmittagsbetreuung wird von 22 Schulkindern an vier Nachmittagen in Anspruch genommen. Die Kinder werden wie im Vorjahr von Frau Doris Hofmann (NÖ Familienland) betreut.

Wir wünschen allen Kindern und Pädagogen ein spannendes und erfolgreiches Schuljahr.

Gedrucktes Buch oder E-book? Nein!!! Gedrucktes Buch und E-book!

Seit 2013 bietet das Land NÖ als Service „noe-book“ allen Interessierten an. Diese Plattform ermöglicht registrierten LeserInnen der NÖ Bibliotheken einen kostenlosen Verleih.

Mittlerweile finden sich über 11.000 **E-Books** im Bestand, über 2.000 **E-Hörbücher** (Sprachkurse, Krimis, Kinderliteratur u.a.), 37 **E-Magazine** (Eltern, Gusto, Geo ...) und eine Vielzahl von **E-Videos** für Kinder und Erwachsene (Yoga, Work-out, Reisereportagen und div. Sachthemen). Es funktioniert für alle Endgeräte, ob PC, e-reader oder Handy. Auf der Plattform „noe-book“ finden sich ausführliche Anleitungen zur Installierung, auch für wenig versierte NutzerInnen.

Heutzutage ist es üblich, das Haus kaum noch ohne Handy zu verlassen. Lesen Sie unsere E-Books über das Smartphone, haben Sie jederzeit die Möglichkeit weiterzulesen. Das ist praktisch und eröffnet die Option, Wartezeiten ohne Langeweile zu überbrücken. Viele Menschen hingegen mögen den Geruch von Papier und fühlen sich in Bibliotheken aufgehoben.

Fakt ist, dass Bücher vermutlich immer eine wichtige Rolle in der Entwicklung von Kleinkindern spielen werden. Durch das Anfassen der Seiten und das Umblättern können Kinder ihre eigenen Sinne entdecken. Inwieweit das E-Book das irgendwann ermöglichen kann, ist fraglich.

Wir haben gesehen, dass sowohl gedruckte Bücher als auch E-Books ihre Vor- und Nachteile haben. Für uns gibt es [Hardegger Stadtnachrichten 3/2019](#)



keinen klaren Gewinner und **zum Glück müssen wir uns bisher auch nicht für eines von beidem entscheiden!**

Das Biblio-Dreieck Hardegger – Langgauer – Weitersfelder bietet während der Öffnungszeiten die Möglichkeit zur Anmeldung zu „noe-book“. Schon nach wenigen Tagen kann das Angebot genutzt werden!

Für registrierte LeserInnen fällt KEINE zusätzliche Gebühr an!

Unsere Öffnungszeiten: Jeden Mittwoch von 17 bis 19 Uhr und an Sonntagen von 10 Uhr bis 11.30 Uhr.

Gesundheitswerkstätte
Hedwig Wustinger
 Dipl. Energetikerin
 Dipl. Kinesiologin nach Dr. med. Klinghardt
 Access Bars Praktikerin

2092 Riegersburg 76
 0676 362 71 44
 hedwig.wustinger@gmx.at

www.gesundheitswerkstaette-riegersburg.at

Abschlusskonzert unter brütender Hitze

Das Abschlusskonzert der Zweigstellen Pleissing und Weitersfeld im Widdersaal der Marktgemeinde Weitersfeld am 26. Juni war geprägt von hochsommerlichen Temperaturen, die jedoch die Begeisterung der SchülerInnen und deren gezeigte Leistungen nicht schmälern konnte.

Trotzdem konnte Zweigstellenleiter Johann Pausackerl ca. 250 Gäste begrüßen, darunter Bürgermeister Friedrich Schechtner und Vizebürgermeisterin Elisabeth Hirsch. Ebenso waren mehrere VertreterInnen der Pflichtschulen und Musikkapellen beider Gemeinden anwesend, die damit die gute Zusammenarbeit mit der Musikschule zum Ausdruck brachten. Musikschuldirektor Mag. Gerhard Forman berichtete von einem erfolgreichen Schuljahr und gratulierte allen



15 AbsolventInnen der Übertrittsprüfungen zu ihren Leistungen.

Das Konzertprogramm umfasste 28 Beiträge mit Solovorträgen und hauptsächlich Ensembleformationen. Besonders beachtlich war das Gemeinschaftsstück des JBO HaWei mit dem Blockflötenorchester mit mehr als 50 Beteiligten. Im vergangenen Schuljahr besuchten mehr als 30 Kinder den Blockflötenunterricht, welche hier gemeinsam musizierten. Insgesamt traten an diesem Abend ca. 125 SchülerInnen aus 19 Musikschulklassen auf, darunter auch die Musikklasse „Music4You“ der NMS Weitersfeld und die Kooperationsklasse der VS Hardegg-Pleissing.



Das Publikum zeigte sich von den Darbietungen begeistert und spendete den jungen KünstlerInnen viel Applaus. Nicht zuletzt trugen auch das reichhaltige Buffet des Elternvereins und die Erfrischungen des Gastwirts dazu bei, dass alle Anwesenden trotz der Hitze einen gelungenen, kurzweiligen Konzertabend genießen konnten.

Schülerfortbildung in den Ferien

10 MusikschülerInnen waren auch in den Sommerferien fleißig und bildeten sich bei diversen Kursen auf ihren Instrumenten weiter.

Bezirksseminar Zellerndorf:

Christopher Bender (Tenorhorn), Katharina Geretschläger (Querflöte), Andrea (Klarinette) u. Elisabeth (Trompete) Schechtner, Leon Ziegler (Schlagwerk)

Landesseminar Zeillern:

Julia Gebhart (Querflöte), Lisa Rockenbauer (Querflöte), Helena Schiner (Saxophon), Lena Schleifer (Oboe)

Drosendorfer Hornsommer:

Selina Pausackerl (Horn)

Lena Schleifer (re.) aus Merkersdorf schloss außerdem mit dem Ablegen des Leistungsabzeichens in Gold in Zeillern ihre Ausbildung an der Oboe erfolgreich ab.



Music4You zu Gast bei Waldviertel pur

Das Kooperationsprojekt der Musikschule mit der NMS Weitersfeld absolvierte bereits zu Schulbeginn einen besonderen Auftritt. Die Musikklasse war eingeladen, am 11. September bei der Eröffnung des bekannten Events „Waldviertel pur“ am Wiener Rathausplatz mitzuwirken. Unter der Leitung von MMag. Karoline Schöbinger gab das Schulorchester einige Stücke zum Besten und verbrachte einen schönen Tag im spätsommerlichen Wien.

Aus der Stadtgemeinde Hardegg waren folgende SchülerInnen mit dabei: Manuel Breitenfelder, Anna-Maria Reiss und Bernadette Ziegler.



Foto: © Manfred Sebek

40 Jahre USC Mallersbach

Der USC Mallersbach feierte am Wochenende 16. bis 18. August sein 40-jähriges Bestandsjubiläum.



stehend v.l.n.r.: Gruppenobmann der 2. Klasse Waldviertel Thayatal Franz Glaser, Hauptgruppenobmann Werner Vogl, Präsident des USCM Franz Köhler, Ortsvorsteher Josef Reiss, Präsident des NÖFB Johann Gartner, Präsident der Sportunion NÖ Raimund Hager, Bürgermeister Friedrich Schechtner, Ehrenkapitän Gottfried Fuchs, Obmann Karl Reiss, Bezirksvorsitzender Richard Pregler, Stadtamtsdirektorin Margit Müllner, Vizebürgermeister Jürgen Kühlmayer, Stadtrat Christian Neuwirth, sitzend v.l.n.r.: Ehrenpräsident Gotthard Graf Pilati, Gründungsmitglieder Franz Stollhof, Ernst Müllner, Ernest Fried, Karl Reiss, Erich Zotter und Karl Setzer



Vizebgm. Jürgen Kühlmayer, Obmann Karl Reiss, Bgm. Friedrich Schechtner

Ein Highlight an diesem Wochenende war das "Alt-Mallersbacher-Treffen" am Samstagnachmittag, welches sehr zahlreich besucht war. Beim gemütlichen Beisammensein konnten viele Neuigkeiten und Anekdoten aus früheren Jahren ausgetauscht werden.

Ein weiterer Höhepunkt war natürlich der Festakt am Sonntagvormittag, wo viele Ehrengäste begrüßt werden konnten. Zahlreiche Gratulanten beglückwünschten den USCM zum 40-jährigen Bestandsjubiläum. Darunter auch Herr Bürgermeister Friedrich

Schechtner, der einen Scheck der Gemeinde überreichte. Der USCM bedankt sich auf diesem Wege nochmals herzlich für die großzügige Spende.

Burgmusik Kaja feierte 40. Gründungsjubiläum

Am 13. Jänner 1979 wurde die Burgmusik Kaja gegründet und feiert somit in diesem Jahr ihr 40-jähriges Bestandsjubiläum.

Zum Festtagsfrühschoppen am Sonntag, den 25. August 2019 konnte die jubilierende Musikkapelle viele Gäste, darunter Herrn Daniel Muck als besonderen Ehrengast, begrüßen.

Die Entwicklung und das ständige Bemühen um den Verein standen im Mittelpunkt der Veranstaltung.

Ein besonderes Highlight war die Uraufführung des Jubiläumsmarsches „Kaja Klänge“, komponiert von Daniel Muck, welcher dieses Stück auch dirigierte. Der bekannte, regionale Musiker, Dirigent und Komponist gestaltete den Frühschoppen unter anderem mit einer Gesangseinlage mit.

Hardegger Stadtnachrichten 3/2019



Daniel Muck und Bürgermeister sowie Kapellmeister Friedrich Schechtner bei der Übergabe des Jubiläumsmarsches (links)

Daniel Muck und die Burgmusik Kaja (unten)



Konzerte in Hardegg und Frain

Am 20. Juli war Hardegg Schauplatz für zwei Konzerte.

Zunächst spielte das regionale Blechbläserensemble voix-BRASS um 11 Uhr auf der Thayabrücke auf und bot den zahlreichen Konzertbesuchern und Touristen ein unterhaltendes und hochkarätiges Programm.

Die Veranstaltung wurde von der Stadtgemeinde Hardegg organisiert und fand zur Erinnerung an das 30-jährige Jubiläum der Grenzöffnung im Rahmen des Festival Retz statt. Am Abend war die Burg Hardegg der Veranstaltungsort für ein Klassisches Konzert, das der Nationalpark Thayatal und Podyji gemeinsam organisierten. In den Grußworten kam die Bedeutung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit und Freundschaft, die sich in den vergangenen 30 Jahren entwickelt hat, zum Ausdruck.



Musikalisch beeindruckten das Houslové duo Terezy Láskové mit zwei Tschechischen Künstlerinnen an der Violine und am Piano sowie ein von Daniel Muck neu formiertes Quartett mit bekannten MusikerInnen aus dem Bezirk Hollabrunn (siehe Foto links), die gefällige Werke aus verschiedenen Stilepochen zum Besten gaben.

Die 150 Gäste im ausverkauften Veranstaltungssaal der Burg Hardegg waren von den Darbietungen begeistert und genossen den einmaligen Konzertabend im hochsommerlichen Hardegg.

Das zweite Konzert derselben Art fand am 10. August im Schloss Vranov nad Dyji (Tschechien) statt und war ebenfalls ein voller Erfolg.



1. Reihe: Monika u. Joachim Celoud, Karoline Schöbinger
2. Reihe: David Freudl u. Direktor Christian Übl (Nationalpark Thayatal), Dolmetscherin, Direktor-Stv. Lenka Reiterova (Nationalpark Podyji), Vizebgm. Alena Horná (Vranov)
3. Reihe: Vizebgm. Jürgen Kühlmayer, Bgm. Friedrich Schechtner, Stadtamtsdirektorin Margit Müllner



Grenzlandkapelle Hardegg 40. Neujahrskonzert

Nach einem intensiven September mit Auftritten bei der ÖKB-Bründlwallfahrt in Fronsburg, dem Bezirksweisenblasen in Retz, dem Hardegger Stadtfest und Weinlesefest Retz beginnt nun die konzentrierte Probenphase für die **Konwertbewertung am 17. November** im Stadtsaal Hollabrunn und das **40. Neujahrskonzert am Sonntag, dem 5. Jänner 2020, um 14 Uhr in der Freizeithalle Langau**. Am Programm stehen Highlights wie die „Tik Tak-Polka“ von Johann Strauss und ein Weinviertler Walzer von Franz Kastner, Film und Musical von John Williams, „The Lion King“ und „Aladdin“ sowie neue Blasmusikwerke. Auch auf einen Operettenklassiker, gesungen von Stephanie Bauer, dürfen Sie sich wieder freuen.

Der **Kartenvorverkauf** beginnt am **Samstag, dem 9. November**, Kartenwünsche können bei den Mitgliedern der Grenzlandkapelle Hardegg oder am Gemeindeamt – Tel. 02948/84 50-14 oder e-Mail pausackerl@hardegg.gv.at



Das Blechbläserquintett war eines von neun Ensembles der Grenzlandkapelle beim Bezirksweisenblasen am 15. September am Altenberg Retz.

– abgegeben werden. Die Vergabe der Plätze erfolgt nach der Reihenfolge der Bestellungen. Die Eintrittspreise betragen in der Kategorie I € 10,-, in der Kategorie II € 9,- und in der Kategorie III € 8,-, Schüler zahlen generell € 4,-.

Nationalparkwandertag

Samstag, 26. Oktober, 10.00 Uhr

Am 26. Oktober 1955 wurde in Österreich das Neutralitätsgesetz beschlossen. Seit 1965 wird dieser Tag als Nationalfeiertag begangen. Da der 26. Oktober gerne für Wanderungen genutzt wird, haben ihn die österreichischen Nationalparks zum Nationalparkwandertag erklärt.

Die Route führt uns diesmal auf dem Thayatalweg von Hardegg nach Merkersdorf, sie zählt zu den schönsten Touren im gesamten Nationalpark. Fast die gesamte Strecke führt der Weg direkt am Fluss entlang. Dem kurvigen Verlauf des Flusses folgend, wandern wir durch bunte Wiesen und wild-romantische Wälder. Am Überstieg genießen wir den Ausblick auf die beiden Umlaufberge und versuchen den genauen Verlauf des Flusses zu enträtseln. Die Thaya umfließt hier fast einen gesamten Bergrücken, nur ein 100 Meter breites Felsband trennt die beiden Abschnitte des Flusses. Über das enge Schluchttal des Kajabaches geht's hinauf zur Ruine Kaja, wo uns im Burghof unter der Linde eine Stärkung erwartet. Über den Radweg kehren wir zurück zum Nationalparkhaus.

Treffpunkt: Nationalparkhaus

Dauer: 3 bis 4 Std.



Nationalparkforum

Donnerstag, 21. November, 19.30 Uhr

Nationalparkdirektor Christian Übl und seine Mitarbeiter berichten von den laufenden Umsetzungen und den neuen Vorhaben für's kommende Jahr. Er erklärt, was dem Team in diesem Jahr besonders gelungen ist und Vertreter der Nationalparkregion berichten ihrerseits von vergangenen und zukünftigen Aktivitäten. Wir laden Sie herzlich ein, diese Möglichkeit der Bürgerbeteiligung und Begegnung zu nutzen!

Treffpunkt: Nationalparkhaus

Dauer: ca. 1,5 Std.

Bei beiden Veranstaltungen ist kein Teilnahmebeitrag und keine Anmeldung notwendig!

NÖ Heckentag November 2019

Mit heimischen Hecken Insekten retten!

Es erwarten Sie über 50 heimische Strauch- und Baumarten, die Ihren Garten durch herrliche Blüten, kräftigen Wuchs und schmackhafte Früchte bereichern und für eine tolle Insektenvielfalt sorgen. Mit der „Wir für Bienen“-Hecke und der Schmetterlingshecke tun Sie etwas gegen das Insektensterben und erhöhen obendrein, durch eine bessere Bestäubung, den Fruchtertrag in Ihrem Obst- und Gemüsegarten.



Foto von K. Werninger und F. Vordrass

Eine lebendige Alternative zur Thuje

holen Sie sich mit dem Feld-Ahorn, unserem Wildgehölz des Jahres 2019, in den Garten. Da er top schnittverträglich ist, bildet er zusammen mit Rotem Hartriegel, Gewöhnlichem Liguster, Gewöhnlichem Schneeball und der Hainbuche unser regionales und unvergleichliches Sichtschutzhecken-Paket.

Obst wie aus Großmutter's Garten

Holen Sie sich mit unseren, eigens für den Heckentag veredelten alten Sorten von Äpfeln, Birnen, Marillen, Kirschen, Pfirsichen und Zwetschken, puren Fruchtgenuss in Ihren Garten.



Bestellen & liefern lassen!

Bestellen Sie von **2. September bis 16. Oktober** online auf **www.heckentag.at**

Geliefert wird zwischen **4. und 9. November** inkl. Lieferankündigung per SMS

Infos: Hecken-Telefon 0680/23 40 106 (9-12 Uhr)
office@heckentag.at
www.heckentag.at

www.heckentag.at

MIT UNTERSTÜTZUNG DES LANDES NIEDERÖSTERREICH UND DER EUROPÄISCHEN UNION


 Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

KULTUR•PUNKT HARDEGG

Abwechslung in der Galerie

Helmut LISY aus dem oberen Waldviertel beeindruckte vor allem durch abstrakte Acrylbilder, teilweise kombiniert mit anderen Materialien wie Holz und Metall, mit viel Gefühl für Farben.

Seine figürlichen Darstellungen fanden hingegen eher weniger Anklang. Sylvia SCHAFFAR aus dem nahen Hofern präsentierte Stoffinspirationen aus textilen und anderen Materialien, Farben und Licht mit eindrucksvollen, auch provozierenden Bildern und Objekten – ein wunderschönes textiles Werk. Wer nicht dabei war, hat Wunderbares versäumt, als uns Ota BLAZEK aus Brünn mit inspirierender Musik zu seinen, in Videoinstallationen aufgelösten Fotografien begeisterte.

Wir freuen uns schon auf die nächste Ausstellung von und mit Gerti BRIEBAUER aus Heinrichsreith bei Drosendorf in der heurigen 8. Ausstellung, die in den letzten Jahren bereits zwei-



Bgm. Friedrich Schechtner, Micheline Harlé, Helmut Lisy, Obfrau Brigitte Woletz, Abg. NÖ Landtag Bgm. Richard Hög

KULTUR•PUNKT HARDEGG

Die kleinste Galerie in der kleinsten Stadt Österreichs
A-2082 Hardegg Nr. 68
www.kulturpunkt-hardegg.com

BENEFIZVERANSTALTUNG **BENOIT GERVAIS** **»TUNESISCHE IMPRESSIONEN«** und andere Aquarelle



BILDER- VERSTEIGERUNG

zugunsten des Ausbildungszentrums für Menschen mit besonderen Bedürfnissen in Testour, Tunesien

Preview:
Samstag, 5. Oktober,
ab 17 Uhr

Versteigerung:
Sonntag, 6. Oktober,
16–18 Uhr Benoit

Der Erlös kommt zur Gänze dem Ausbildungszentrum in Testour zugute.

Impressum: Veranstalter Kulturverein h|ARTJegg, Design und Druck: grieder-graphik

mal im KULTUR•PUNKT Hardegg gastierte. Sie wird unter dem Titel „Wasser und Farbe“ großteils neue Aquarelle, die in den letzten beiden Jahren entstanden sind, zeigen. Am Ausstellungswochenende am 21. und 22. September findet überdies im Rahmen des Hardegger Stadtfestes vor der Galerie eine Lesung von und mit Rosi Grieder statt. Versäumen Sie auch nicht die Benefizveranstaltung von Benoit GERVAIS aus Wien, welche am Sonntag, dem 6. Oktober 2019 um 16.00 Uhr mit einer Versteigerung seiner Werke zugunsten des Ausbildungszentrums für Menschen mit besonderen Bedürfnissen in Testour, Tunesien, stattfindet.

Im Oktober wird dann Josef HUMPEL aus Oberretzbach seine „Arbeiten auf Papier“ ausstellen.

Im Herbst ist die Galerie noch bis zur Finissage am 27. Oktober geöffnet. Das Programm und die Termine finden sie auf der letzten Seite bzw. auf unserer Homepage www.kulturpunkt-hardegg.com

Sie können auf der Homepage einen Newsletter (auch mit Hinweisen auf kulturelle Ereignisse in der näheren und weiteren Umgebung) abonnieren. Die Ausstellungen sind nach den Vernissagen an allen Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 14 bis 18 Uhr geöffnet. Die ausstellenden Künstler stehen Ihnen an diesen Tagen für Gespräche zur Verfügung und freuen sich auf Ihren Besuch.

Wir gratulieren!

60. GEBURTSTAG

- * Krieger Helmut, Riegersburg
- * Bauer Ingrid, Merkersdorf
- * Angerer Rudolf, Niederfladnitz
- * Reich Brigitte, Riegersburg
- * Reigner Brigitta, Niederfladnitz
- * Ensfelderova Dana, Felling

70. GEBURTSTAG

- * Andre Ernst, Riegersburg
- * Trittner Ernestine, Heufurth
- * Staar Maximilian, Waschbach
- * Kienast Dr. Günther, Niederfladnitz
- * Fried Ernest, Mallersbach
- * Hebenstreit Alfred, Niederfladnitz
- * Köhrer Ing. Franz, Mallersbach

80. GEBURTSTAG

- * Navrátil Milan, Niederfladnitz
- * Schnabl Erna, Waschbach
- * Reihls Elfriede, Felling
- * Biegelbauer Oswald, Hardegg
- * Pschierer Maria, Niederfladnitz

90. GEBURTSTAG

- * Schlögl Ing. Franz, Riegersburg

GOLDENE HOCHZEIT

- * Rockenbauer Walter u. Ingeborg, Niederfladnitz

DIAMANTENE HOCHZEIT

- * Ziegler Werner u. Anna, Merkersdorf

HOCHZEIT

- * Lukas Waidinger & Christina Stiepani, Riegersburg
- * Stefan Rockenbauer, Pleissing & Katrin Wiegand, Weitersfeld

Wenn Sie die Veröffentlichung Ihres Jubiläums nicht wünschen, ersuchen wir zeitgerecht um Mitteilung an die Gemeinde.

Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer und die Gemeindevertreter gratulierten den jungen Familien zur Geburt ihrer Kinder:

Valentina Müllner, geb. 20. 5. 2019, aus Riegersburg, Eltern Markus und Katrin Müllner



v.l.n.r. Bgm. Friedrich Schechtner, OV Rudolf Waidinger, Katrin Müllner mit Valentina, Markus Müllner mit Lorenz, Vizebgm. Jürgen Kühlmayer

Fabian Andre, geb. 17. 6. 2019, aus Riegersburg, Eltern Thomas und Daniela Andre



v.l.n.r. OV Rudolf Waidinger, Thomas Andre mit Julian und Alina, Daniela Andre mit Fabian, Bgm. Friedrich Schechtner

90. Geburtstag

Ing. Franz Schlögl
geb. 13. 7. 1929
Riegersburg



v.l.n.r. Bgm. Friedrich Schechtner, Jubilar Franz Schlögl, OV Rudolf Waidinger

Goldene Hochzeit

Walter u. Ingeborg Rockenbauer
Hochzeitstag: 3. 8. 1969
Niederfladnitz



v.l.n.r. Ingeborg u. Walter Rockenbauer, Bgm. Friedrich Schechtner

Diamantene Hochzeit

Werner u. Anna Ziegler
Hochzeitstag: 11. 7. 1959
Merkersdorf

v.l.n.r. Bgm. Friedrich Schechtner, Anna u. Werner Ziegler, OV Werner Achtsnit



Heuriger Familie Glück: 2083 Pleissing 15
geöffnet von **25. Oktober bis 24. November**; Mi., Do. Ruhetag




Nationalpark Thayatal:
Nationalparkhaus geöffnet bis **2. November** täglich von 10 bis 17 Uhr

Café-Restaurant Nationalpark Thayatal (Inh. Gabriele Kianek):
geöffnet bis **31. Oktober** täglich von 10 bis 17 Uhr, Montag Ruhetag
📍 → www.np-thayatal.at

Schloss Ruegers und Burg Hardegg:
geöffnet bis **29. Oktober** an Sa., So. u. Feiertagen von 10 bis 17 Uhr
📍 → www.schlossruegers.at 📍 → www.burghardegg.at

Reblausexpress – Ausschank im Heurigenwaggon:
Weingut C&J: 5./6. Oktober
Familie Brand-Hochrainer: 12./13., 19./20., 26./27. Oktober

Veranstaltungen Oktober bis Dezember 2019

					
SA	5. 10.	17	Kulturverein h{ART}egg	Vernissage	Kultur•Punkt Hardegg
SA	5. 10.	20	Gasthaus Pichler	Oktoberfest	Waschbach/GH Pichler
SA/SO	5./6. 10.	17/16	Kulturverein h{ART}egg	Benefizveranstaltung	Kultur•Punkt Hardegg
SO	6. 10.	8	Pfarre Felling	Erntedankfest	Felling/Pfarrkirche
SO	6. 10.	9	Pfarre Niederfladnitz	Erntedankfest	Niederfladnitz/Pfarrkirche
SO	6. 10.	10	Pfarre Hardegg	Erntedankfest	Hardegg/Pfarrkirche
SO	13. 10.	9	DEV Mellersbach	Feier 250 Jahre Kapelle	Mellersbach/Dorfplatz
SA/SO	19./20. 10.	14, 10	Kulturverein h{ART}egg	NÖ-Tage der offenen Ateliers	Kultur•Punkt Hardegg
SA	26. 10.	10	Nationalpark Thayatal	Nationalparkwandertag	Nationalparkhaus
SA-SO	26. 10.-3. 11.		Gasthaus Pichler	Wildessen	Waschbach/GH Pichler
SO	27. 10.	13	Kulturverein h{ART}egg	Finissage	Kultur•Punkt Hardegg
DO	7. 11.	19	Gesunde Gemeinde Hardegg	Vortrag von OA Dr. Gaisfuss	Nationalparkhaus
FR/SA	8./9. 11.	17, 8	Rotes Kreuz Retz	Erste-Hilfe-Kindernotfallkurs	Nationalparkhaus
SA/SO	9./10. 11.		Gasthaus Pichler	Martinigansl-Essen	Waschbach/GH Pichler
SA/SO	9./10. 11.		Gasthof Hammerschmiede	Martinigansl-Essen	Hardegg/GH Hauser
FR-SA	15./16. 11.	18, 18	DEV Pleissing	Leopoldi-Glühweinstand	Pleissing/Johannespark
SA/SO	16./17. 11.		Gasthof Hammerschmiede	Martinigansl-Essen	Hardegg/GH Hauser
DO	21. 11.	19.30	Nationalpark Thayatal	Nationalparkforum	Nationalparkhaus
SA/SO	30. 11./1. 12.	14, 10	Pfarre Hardegg	Adventmarkt	Hardegg/Pfarrhof
FR	6. 12.	17	DEV Riegersburg	Nikolofeier u. Krampusparty	Riegersburg/Kulturstadl
FR-SO	6.-8. 12.		Weingut C&J	Weihnachtsheuriger	Waschbach Nr. 9
SA	7. 12.	16	Chor „Singbar-Machbar“	Adventsingen	Felling/Pfarrkirche
FR-SO	13.-15. 12.	17,16,14	DEV Niederfladnitz	Glühweinstand	Niederfladnitz/Hauptplatz
SA	14. 12.	14	Stadtgemeinde Hardegg	Weihnachtsfeier	Nationalparkhaus
FR/SA	27./28. 12.	18, 16	USV Pleissing-Waschbach	Glühweinstand	Pleissing/Sportplatz
SA	31. 12.	14	Nationalpark Thayatal	Silvesterwanderung	Hardegg/Thayabrücke
SA	31. 12.	15	FF Hardegg	Silvesterstandl	Hardegg/Feuerwehrhaus



Achtung Zeitumstellung!

Die Umstellung von Sommerzeit auf Winterzeit findet am **Sonntag, dem 27. Oktober 2019**, statt.
Die Uhren werden um 3 Uhr um eine Stunde auf 2 Uhr zurückgestellt.

Ärzte – Bereitschaftsdienst Oktober bis Dezember

Dr. Katharina Margeta/ Dr. Katharina Heger	Riegersburg Niederfladnitz	02916/229 und 02949/2258
Dr. V. Weinlich/Jäger	Weitersfeld	02948/8255
Dr. Helga Mühlöcker	Langau	02912/405
Dr. Reinhard Lehninger	Geras	02912/340
Dr. Bettina Brtna	Pernegg	02913/236
Dr. Irmgard Schnabl	Japons	02914/6201
Dr. Ulrike Kirchwegger	Drosendorf	02915/2268
RK-Dienststelle Retz	Ärztenotruf	141

Wochenenddienste

5./6. 10.:	Dr. Brtna	Pernegg
12./13. 10.:	Dr. Weinlich/Jäger	Weitersfeld
19./20. 10.:	Dr. Margeta/Heger	Riegersburg
26./27. 10.:	Dr. Schnabl	Japons
1. 11.:	derzeit nicht bekannt	
2./3. 11.:	derzeit nicht bekannt	
9./10. 11.:	Dr. Mühlöcker	Langau
16./17. 11.:	derzeit nicht bekannt	
23./24. 11.:	Dr. Brtna	Pernegg
30.11./1. 12.:	Dr. Weinlich/Jäger	Weitersfeld
7./8. 12.:	derzeit nicht bekannt	
14./15. 12.:	Dr. Mühlöcker	Langau
21./22. 12.:	Dr. Margeta/Heger	Riegersburg
24. 12.:	Dr. Margeta/Heger	Riegersburg
25. 12.:	derzeit nicht bekannt	
26. 12.:	Dr. Kirchwegger	Drosendorf
28./29. 12.:	Dr. Weinlich/Jäger	Weitersfeld